

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

R0,80 Prys • Price
R0,08 Plus 10% BTW • VAT
R0,88 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,10** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette

No. 4819

Vol. 320

PRETORIA, 7 FEBRUARIE 1992
FEBRUARY

No. 13759

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 405 7 Februarie 1992

LANDDROSHOE: WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE HOF

Die Reëlsraad vir Geregshoe het kragtens artikel 6 van die Wet op die Reëlsraad vir Geregshoe, 1985 (Wet No. 107 van 1985), met die goedkeuring van die Minister van Justisie, die reëls in die Bylae gemaak.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Reëls" die reëls afgekondig by Goewermenskennisgewing No. R. 1108 van 21 Junie 1968, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings Nos. R. 3002 van 25 Julie 1969, R. 490 van 26 Maart 1970, R. 947 van 2 Junie 1972, R. 1115 van 28 Junie 1974, R. 1285 van 19 Julie 1974, R. 689 van 23 April 1976, R. 261 van 25 Februarie 1977, R. 2221 van 28 Oktober 1977, R. 327 van 24 Februarie 1978, R. 2222 van 10 November 1978, R. 1449 van 29 Junie 1979, R. 1314 van 27 Junie 1980, R. 1800 van 28 Augustus 1981, R. 1139 van 11 Junie 1982, R. 1689 van 29 Julie 1983, R. 1946 van 9 September 1983, 1338 van 29 Junie 1984, R. 1994 van 7 September 1984, R. 2083 van 21 September 1984, R. 391 van 7 Maart 1986, R. 2165 van 2 Oktober 1987, R. 1451 van 22 Julie 1988, R. 1765 van 26 Augustus 1988, R. 211 van 10 Februarie 1989, R. 607 van 31 Maart 1989, R. 2629 van 1 Desember 1989, R. 186 van 2 Februarie 1990, R. 1887 van 8 Augustus 1990, R. 1928 van 10 Augustus 1990, R. 1967 van 17 Augustus 1990, R. 1261 van 30 Mei 1991, R. 2407 van 27 September 1991 en R. 2409 van 30 September 1991.

139—A

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 405 7 February 1992

MAGISTRATES' COURTS: AMENDMENT OF THE RULES OF COURT

The Rules Board for Courts of Law has, under section 6 of the Rules Board for Courts of Law Act, 1985 (Act No. 107 of 1985), with the approval of the Minister of Justice, made the rules in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Rules" means the rules published under Government Notice No. R. 1108 of 21 June 1968, as amended by Government Notices Nos. R. 3002 of 25 July 1969, R. 490 of 26 March 1970, R. 947 of 2 June 1972, R. 1115 of 28 June 1974, R. 1285 of 19 July 1974, R. 689 of 23 April 1976, R. 261 of 25 February 1977, R. 2221 of 28 October 1977, R. 327 of 24 February 1978, R. 2222 of 10 November 1978, R. 1449 of 29 June 1979, R. 1314 of 27 June 1980, R. 1800 of 28 August 1981, R. 1139 of 11 June 1982, R. 1689 of 29 July 1983, R. 1946 of 9 September 1983, 1338 of 29 June 1984, R. 1994 of 7 September 1984, R. 2083 of 21 September 1984, R. 391 of 7 March 1986, R. 2165 of 2 October 1987, R. 1451 of 22 July 1988, R. 1765 of 26 August 1988, R. 211 of 10 February 1989, R. 607 of 31 March 1989, R. 2629 of 1 December 1989, R. 186 of 2 February 1990, R. 1887 of 8 August 1990, R. 1928 of 10 August 1990, R. 1967 of 17 August 1990, R. 1261 of 30 May 1991, R. 2407 of 27 September 1991 and R. 2409 of 30 September 1991.

13759—1

Wysiging van reël 33 van die Reëls

2. Reël 33 van die Reëls word hierby gewysig deur na subreël (22) die volgende subreël by te voeg:

“(23) Benewens die bedrag van koste, uitgawes, gelde en tariewe in verband met die verskaffing van goedere of dienste waarop belasting op toegevoegde waarde betaalbaar is, wat die klerk van die hof toelaat by taksasie en by vasstelling wanneer hy prosesstukke uitreik, kan die klerk van die hof as ’n uitgawe ’n bedrag gelykstaande met die belasting op toegevoegde waarde teen die toepaslike koers op daardie bedrag toelaat.”

Inwerkingtreding

3. Hierdie reëls tree op 9 Maart 1992 in werking.

No. R. 406

7 Februarie 1992

WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGE VAN DIE VERSKILLENDSE PROVINSIALE EN PLAASLIKE AFDELINGS VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD

Die Reëlsraad vir Geregshowe het kragtens artikel 6 van die Wet op die Reëlsraad vir Geregshowe, 1985 (Wet No. 107 van 1985), met die goedkeuring van die Minister van Justisie, die reëls in die Bylae gemaak.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken “die Reëls” die reëls waarby die verrigtinge van die verskillende provinsiale en plaaslike afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, afgekondig by Goewermementskennisgewing No. R. 48 van 12 Januarie 1965, soos gewysig deur Goewermementskennisgewings Nos. R. 235 van 18 Februarie 1966, R. 2004 van 15 Desember 1967, R. 3553 van 17 Oktober 1969, R. 2021 van 5 November 1971, R. 1985 van 3 November 1972, R. 480 van 30 Maart 1973, R. 639 van 4 April 1975, R. 1816 van 8 Oktober 1976, R. 1975 van 29 Oktober 1976, R. 2477 van 17 Desember 1976, R. 2365 van 18 November 1977, R. 1546 van 28 Julie 1978, R. 1577 van 20 Julie 1979, R. 1535 van 25 Julie 1980, R. 2527 van 5 Desember 1980, R. 500 van 12 Maart 1982, R. 773 van 23 April 1982, R. 775 van 23 April 1982, R. 1873 van 3 September 1982, R. 2171 van 6 Oktober 1982, R. 645 van 25 Maart 1983, R. 841 van 22 April 1983, R. 1077 van 20 Mei 1983, R. 1996 van 7 September 1984, R. 2094 van 13 September 1985, R. 810 van 2 Mei 1986, R. 2164 van 2 Oktober 1987, R. 2642 van 27 November 1987, R. 1421 van 15 Julie 1988, R. 210 van 10 Februarie 1989, R. 608 van 31 Maart 1989, R. 2628 van 1 Desember 1989, R. 185 van 2 Februarie 1990, R. 1929 van 10 Augustus 1990, R. 1262 van 30 Mei 1991, R. 2410 van 30 September 1991 en R. 2845 van 29 November 1991.

Wysiging van reël 70 van die Reëls

2. Reël 70 van die Reëls word hierby gewysig deur die volgende subreël na subreël (3) in te voeg:

“(3A) Benewens die bedrag van koste, uitgawes, gelde en tariewe in verband met die verskaffing van goedere of dienste waarop belasting op toegevoegde waarde betaalbaar is, kan die takseermeester as ’n uitgawe ’n bedrag gelykstaande met die belasting op toegevoegde waarde teen die toepaslike koers op daardie bedrag toelaat.”

Inwerkingtreding

3. Hierdie reëls tree op 9 Maart 1992 in werking.

Amendment of rule 33 of the Rules

2. Rule 33 of the Rules is hereby amended by the addition after subrule (22) of the following subrule:

“(23) In addition to the amount of costs, expenses, fees and tariffs in respect of the supply of goods or services on which value added tax is chargeable, allowed by the clerk of the court on taxation and on his assessment when issuing process, the clerk of the court may allow as a disbursement a sum equivalent to value added tax at the appropriate rate on that amount.”

Commencement

3. These rules shall come into operation on 9 March 1992.

No. R. 406

7 February 1992

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF THE PROCEEDINGS OF THE SEVERAL PROVINCIAL AND LOCAL DIVISIONS OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

The Rules Board for Courts of Law has, under section 6 of the Rules Board for Courts of Law Act, 1985 (Act No. 107 of 1985), with the approval of the Minister of Justice, made the rules in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule “the Rules” means the rules regulating the conduct of the proceedings of the several provincial and local divisions of the Supreme Court of South Africa published under Government Notice No. R. 48 of 12 January 1965, as amended by Government Notices Nos. R. 235 of 18 February 1966, R. 2004 of 15 December 1967, R. 3553 of 17 October 1969, R. 2021 of 5 November 1971, R. 1985 of 3 November 1972, R. 480 of 30 March 1973, R. 639 of 4 April 1975, R. 1816 of 8 October 1976, R. 1975 of 29 October 1976, R. 2477 of 17 December 1976, R. 2365 of 18 November 1977, R. 1546 of 28 July 1978, R. 1577 of 20 July 1979, R. 1535 of 25 July 1980, R. 2527 of 5 December 1980, R. 500 of 12 March 1982, R. 773 of 23 April 1982, R. 775 of 23 April 1982, R. 1873 of 3 September 1982, R. 2171 of 6 October 1982, R. 645 of 25 March 1983, R. 841 of 22 April 1983, R. 1077 of 20 May 1983, R. 1996 of 7 September 1984, R. 2094 of 13 September 1985, R. 810 of 2 May 1986, R. 2164 of 2 October 1987, R. 2642 of 27 November 1987, R. 1421 of 15 July 1988, R. 210 of 10 February 1989, R. 608 of 31 March 1989, R. 2628 of 1 December 1989, R. 185 of 2 February 1990, R. 1929 of 10 August 1990, R. 1262 of 30 May 1991, R. 2410 of 30 September 1991 and R. 2845 of 29 November 1991.

Amendment of rule 70 of the Rules

2. Rule 70 of the Rules is hereby amended by the insertion after subrule (3) of the following subrule:

“(3A) In addition to the amount of costs, expenses, fees and tariffs in respect of the supply of goods or services on which value added tax is chargeable, the taxing master may allow as a disbursement a sum equivalent to value added tax at the appropriate rate on that amount.”

Commencement

3. These rules shall come into operation on 9 March 1992.

No. R. 407

7 Februarie 1992

WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGE VAN DIE APPËLAFDELING VAN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD

Die Reëlsraad vir Geregshowe het kragtens artikel 6 van die Wet op die Reëlsraad vir Geregshowe, 1985 (Wet No. 107 van 1985), met die goedkeuring van die Minister van Justisie, die reëls in die Bylae gemaak.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Reëls" die reëls afgekondig by Goewermenskennisgewing No. R. 1207 van 15 Desember 1961, soos gewysig deur Goewermenskennisgewings Nos. R. 980 van 22 Junie 1962, R. 120 van 31 Januarie 1969, R. 679 van 30 April 1971, R. 1815 van 8 Oktober 1976, R. 2476 van 17 Desember 1976, R. 1547 van 28 Julie 1978, R. 248 van 8 Februarie 1980, R. 1120 van 30 Mei 1980, 2170 van 6 Oktober 1982, R. 644 van 25 Maart 1983, R. 840 van 22 April 1983, R. 1995 van 7 September 1984, R. 2093 van 13 September 1985, R. 2137 van 20 September 1985, R. 2643 van 12 Desember 1986, R. 1766 van 2 September 1988, R. 1930 van 10 Augustus 1990 en R. 2408 van 30 September 1991.

Wysiging van reël 9 van die Reëls

2. Reël 9 van die Reëls word hierby gewysig deur die volgende subreël na subreël (1) in te voeg:

"(1A) Benewens die bedrag van koste, uitgawes, gelde en tariewe in verband met die verskaffing van goedere of dienste waarop belasting op toegevoegde waarde betaalbaar is, kan die takseermees-ter as 'n uitgawe 'n bedrag gelykstaande met die belasting op toegevoegde waarde teen die toepaslike koers op daardie bedrag toelaat."

Inwerkingtreeding

3. Hierdie reëls tree op 9 Maart 1992 in werking.

No. R. 407

7 February 1992

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF THE PROCEEDINGS OF THE APPELLATE DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

The Rules Board for Courts of Law has, under section 6 of the Rules Board for Courts of Law Act, 1985 (Act No. 107 of 1985), with the approval of the Minister of Justice, made the rules in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Rules" means the rules published under Government Notice No. R. 1207 of 15 December 1961, as amended by Government Notices Nos. R. 980 of 22 June 1962, R. 120 of 31 January 1969, R. 679 of 30 April 1971, R. 1815 of 8 October 1976, R. 2476 of 17 December 1976, R. 1547 of 28 July 1978, R. 248 of 8 February 1980, R. 1120 of 30 May 1980, 2170 of 6 October 1982, R. 644 of 25 March 1983, R. 840 of 22 April 1983, R. 1995 of 7 September 1984, R. 2093 of 13 September 1985, R. 2137 of 20 September 1985, R. 2643 of 12 December 1986, R. 1766 of 2 September 1988, R. 1930 of 10 August 1990 and R. 2408 of 30 September 1991.

Amendment of rule 9 of the Rules

2. Rule 9 of the Rules is hereby amended by the insertion after subrule (1) of the following subrule:

"(1A) In addition to the amount of costs, expenses, fees and tariffs in respect of the supply of goods or services on which value added tax is chargeable, the taxing master may allow as a disbursement a sum equivalent to value added tax at the appropriate rate on that amount."

Commencement

3. These rules shall come into operation on 9 March 1992.

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

INHOUD			CONTENTS		
No.		Bladsy No.	No.	Page No.	Gazette No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			GOVERNMENT NOTICES		
Justisie, Departement van			Justice, Department of		
<i>Goewermenskennisgewings</i>			<i>Government Notices</i>		
405	Wet op die Reëlsraad vir Geregshowe (107/1985): Landdroshowe: Wysiging van die reëls van die hof.....	1	405	Rules Board for Courts of Law Act (107/1985): Magistrates' Courts: Amendment of the rules of court.....	1
406	do.: Wysiging van die reëls waarby die verrigtinge van die verskillende provinsiale en plaaslike afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word.....	2	406	do.: Amendment of the rules regulating the conduct of the proceedings of the several provincial and local divisions of the Supreme Court of South Africa.....	2
407	do.: Wysiging van die reëls waarby die verrigtinge van die Appèlafdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word.....	3	407	do.: Amendment of the rules regulating the conduct of the proceedings of the Appellate Division of the Supreme Court of South Africa.....	3